



2021eko sariak

Felipe Agirre, euskal kulturarekin erlazioatutako ibilbideagatik.
Ainhoa Zurinaga, arraunaren munduan egindako kirol-ibilbideagatik.
Babes zibileko Gaueko Laguntzen proiektua, 2021eko ekimen onena izateagatik
Ausartzen, haur eta nerabeekin garatutako proiektu sozial eta hezitzaileagatik.
Mendibaiarte Abesbatza, 25. urteurrenagatik.

Premios 2021

Felipe Agirre, por trayectoria de vida vinculada a la cultura vasca.
Ainhoa Zurinaga, por su largo recorrido deportivo en el mundo del remo.
Protección civil a su proyecto de Acompañamientos Nocturnos, como mejor iniciativa durante el 2021.
Ausartzen, por su proyecto social y educativo con niñas, niños y adolescentes.
Mendibaiarte Abesbatza, por su 25 aniversario como grupo coral.



ESKANEATU KODE HAU
 ETA BOZKATU
 ESCANEAE ESTE CÓDIGO
 QR Y PARTICIPA



2022ko proposamenak

Pasa den urtean gala bat izan genuen. Herritarrek pertsona eta erakunde batzuk proposatu zituzten, gure herrian izandako konpromiso sozialagatik eta balioengatik, eta horien lana aitortu eta eskertu genuen.

Herri Hezitzailearen bigarren gala dela eta, oraingoan ere aukeraketan parte hartu dezakezue.

EGIZUE PROPOSAMENAK HERRI HEZITZAILEAREN 2. EDIZIORAKO URRIAREN 31A BAINO LEHEN.

Propuestas 2022

El pasado año celebramos una gala en la que como municipio reconocimos la labor de personas y entidades propuestas por la ciudadanía por sus valores y compromiso social en nuestro pueblo.

Con motivo de la 2ª edición de la Gala Herri Hezitzailea os proponemos que participéis en la elección.
HAZ TU PROPUESTA/S PARA LA 2ª EDICIÓN DE HERRI HEZITZAILEA ANTES DEL 31 DE OCTUBRE.



ERANDIO HERRI HEZITZAILEA

BALIOETAN OINARRITUTAKO HERRI PARTE-HARTZAILEA
 UNA CIUDAD PARTICIPADA Y DE VALORES

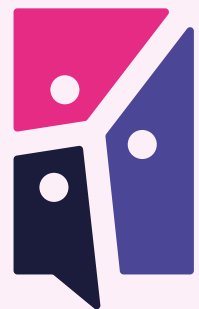


Erandio HIRI HEZITZAILEA

Herri hezitzailean, heziketa ikastetxeetatik irten eta leku guztietara zabaltzen da. Herri-heziketaz ari gara, eta administrazio guztiek hartzen dute hezteko ardura hori, herria eraldatuz, aniztasun eta biziarekiko errespetua ereiteko.

*Hiri Hezitzaileen gutuna.

Hori oinarri hartuta, kontseiluen bidezko parte-hartzea izan da agintaldi honetako helburuetako bat. Horregatik, hainbat kolektiboren ordezkariak duten **herritarren kontseiluak** sortu dira, beharriaz erantzuteko: udalerrriaren eraldaketa eta garapen sozial, kultural, ekonomiko eta kirol arloko antolatzea. Baita bizi-kalitatea hobetzeko zerbitzuak eskaintzea, iraunkortasuna bultzatzea ere, eta, azken finean, Erandio hobe eta inklusiboagoa eraikitzea.



En la ciudad educadora, la educación trasciende los muros de la escuela para impregnar toda la ciudad. Se trata de una educación ciudadana, donde todas las administraciones asumen su responsabilidad de educar y transformar la ciudad en un espacio de respeto a la vida y la diversidad.

*Carta ciudades educadoras.

Desde este principio, la participación a través de consejos ha sido uno de los objetivos de este mandato. Por ello, se constituyen **consejos ciudadanos** con representación de distintos colectivos que respondan a la necesidad de planificar la transformación y el desarrollo social, cultural, deportivo y económico del municipio. Así como ofrecer servicios que mejoren la calidad de vida, la sostenibilidad, y, en definitiva, que contribuyan a construir un Erandio mejor, más cohesionado e inclusivo.



Umeen kontseilua
umeek udalerriri buruzko proposamenak egiten dituzte, hausnartu eta eztabaidatu egiten dute.

Umeen kontseilua
la infancia reflexiona, debate y hace propuestas sobre aquellos aspectos relacionados con el municipio.



Berdintasun kontseilua
udalerriko elkarte osatua dago, eta gizon eta emakumeen arteko berdintasuna du helburu.

Berdintasun kontseilua
compuesto por asociaciones del municipio, busca la igualdad efectiva entre hombres y mujeres.



Hiri-enpresa kontseilua
tokiko kontsumoa sustatzea du helburu, merkataritza, ostalaritza eta zerbitzuen sektorearen parte-hartzearekin.

Consejo de empresa urbana
busca fomentar el consumo local con la participación del sector comercial, hostelero y de servicios.



Enpresa kontseilua
helburua da enpresari bultzada ematea, beharriaz kontuan hartuz, eta udalerrian ekonomia zirkularra bideratzea.

Enpresa kontseilua
trata de impulsar la empresa atendiendo a sus necesidades y favorecer la economía circular en el municipio.



Eskola kontseilua
Ikastetxe guztietako zuzendaritza eta familien ordezkariak dago, eta hezkuntza arloko ekintza formal zein informalak lantzen dira.

Eskola kontseilua
con representación de las direcciones y familias de todos los centros educativos, trabaja la acción educativa formal, no formal e informal.



Eskola Agenda 2030
Udalerrian ingurumen-garapena eta horren inguruko sentsibilizazioa lantzea du helburu. Hezkuntza-etapa guztietako ikasleen ordezkariak dago.

Eskola Agenda 2030
tiene como objetivo la sensibilización y el desarrollo medioambiental del municipio, con representación del alumnado de todas las etapas educativas.



Kirol kontseilua
herriko kirol arloaren ordezkariarekin, plana martxan jarri eta horri jarraipena ematea du helburu.

Kirol kontseilua
con representación del tejido deportivo, tiene entre sus objetivos el seguimiento y puesta en marcha del plan.



Musika kontseilua
hainbat musika-diziplina daude ordezkariak. Musikalitate plan estrategikoa diseinatu eta betearaztea du helburu.

Musika kontseilua
con representación de diferentes disciplinas musicales, se conforma para el diseño y ejecución del plan estratégico de musicalidad.



Gazteria kontseilua
2019-2023 agintaritzaplanean jasota dago ekintza moduan. Kontseilua sortzeke dago.

Gazteria kontseilua
se incluye como acción del plan de mandato 2019-2023. Este consejo está pendiente de creación.



HERRI HEZITZAILEA



**TOKIKO
ADMINISTRAZIOA
ADMINISTRACIÓN
LOCAL**